

Sámi girkoráđđi - Samisk kirkeråd  
Boks 799 - Sentrum  
0106 OSLO

Sámediggi  
Áyivárgaaidnu 50  
9730 Kárašjohka

ÁŠŠEMEANNUDEADDJI/SAKSBEHANDLER    DIN ČUJ./DERES REF.    MIN ČUJ./VÅR REF.    BEAIVI/DATO  
Emma Margret Skåden, +47 78 47 41 01    16/5452 - 5    05.07.2017

emma.margret.skaden@samediggi.no

Almmut go válddát  
oktavuođa/ Oppgis ved  
henvendelse

telefonnr: +47 78 47 40 00  
www.samediggi.no  
samediggi@samediggi.no

## HK 032/17 Kulturdoaimbajuid 2017 - Korálagirjji prošeakta - doarjjaloahpadus

### HK 032/17 Kulturtiltak 2017 - Prosjekt koralbok - tilsagn

Mii čujuhit ohcamii beaiváduvvon / Vi viser til søknad av 19.12.16

Sámediggi lea dahkan čuovvovaš mearrádusa áššis /Sametinget har gjort følgende vedtak i sak HK 032/17:

Åpningstider:  
Mandag - Fredag  
08:00-15:30

#### Mearrádus

Sámediggi lohpidá dákká bokte addit čuovvovaš doarjaga Sámi girkoráđđai prošeaktii:

1. Doarjja gitta ru. 150 000 rádjai.
2. Doarjja galgá sihkkerastit ahte čuovvovaš doaimbajuid čađahuvvo: Korálagirjji prošeavtta
3. Ruhta váldojuvvo poasttas 17100 Kulturdoaimbajuid.
4. Muđui gustojit Sámedikki njuolggadusat kulturdoaimbajuid doarjagiid várás, geahča mielddus

#### Vedtak:

Sametinget gir med dette tilsagn om følgende støtte til Samisk Kirkeråd:

1. Tilskudd inntil kr. 150 000
2. Tilskudd skal sikre at følgende tiltak gjennomføres: Prosjekt koralbok
3. Beløpet belastes post 17100 Kulturtiltak.
4. For øvrig gjelder regelverk for Sametingets tilskudd til kulturtiltak, se vedlegg

Čuovvovaš gollomeroštus ja ruhtadanplána leat vuodđun mearrádussii/  
Følgende kostnadsoverslag og finansieringsplan er lagt til grunn for vedtak:

Golut/Kostnadstype	kr	Ohcan/Omsøkt	Dohkkehuvvon/ Godkjent
Lønnskostnader inkl. Sosiale kostnader, 0,5 stilling i 4 mnd	"	200 000	0
Kontorleie	"	5 000	0
Pc, rekvisita	"	20 000	0

Prosjektadminstrasjon	"	10 000	0
Honorar musikere som lager satser til korallboka	"	35 000	35 000
Overnatting referansegruppe, komite, prosjektansatte	"	60 000	60 000
Reiser referansegruppe, komite, prosjektansatte	"	60 000	60 000
Diett referansegruppe, komite, prosjektansatte	"	10 000	10 000
Honorar referansegruppe	"	50 000	50 000
Submi / Sum	kr	450 000	215 000

Ruhtadanplána / Finansieringsplan:

		Dohkkehuvvon/ Godkjent	Proseanta/ Prosentats
Sámediggi/Sametinget	Ru/kr	150 000	33 %
Kulturrádet	"	80 000	
Egenkapital	"	220 000	
Submi / Sum	Ru/kr	450 000	

Sametingets andel kan ikke overstige 33 % av de totale kostnader.

Sámedikkis ja Riikarevišuvnnas lea vejolašvuohta dárkkistit ahte doarjjaruđat geavahuvvojit eavttuid ja doarjjareivve gáibádusaid mielde.

Váidináigemearri lea 3 vahku dan beaivvi rájes go mearrádusa almmuheapmi lea joavdan áššái gulli beallái, vrd. hálddašanlága, §29.

Sametinget og Riksrevisjonen kan kontrollere at tilskuddet brukes etter forutsetningene og i samsvar med vilkårene i tilskuddsbrevet.

Klagefristen er 3 uker fra den dagen melding om behandlingsresultatet kommer fram til søkeren, jf. forvaltningsloven, §29.

Dearvvuodaiguin/Med hilsen

Johan Matteus Triumf  
fágajođiheadđji/fagleder

Emma Margret Skåden  
ráđđeaddi/rádgiver

*Dát tjála le elektrávnálattjat dáhkkidum ja vuollájtjálek sáddiduvvá.  
Dát reive lea elektrovnnalaččat dohkkehuvvon ja sáddejuvvo vuolláičállaga haga.  
Tjaatsege lea elektrovneles jááhkesjamme jih seedtesávva vuelietjaalegaph.  
Dette dokumentet er elektronisk godkjent og sendes uten signatur.*



## Diehtu Sámedikki eaŋkilmearrádusaid váidinvuoigatvuođa birra

(Hálddašanlága § 27, goalmát lađas).

### Álgu

Dát diehtu čuovvu álo reivviid Sámedikki mearrádusaid birra, maid sáhtta váidit.

### Váidinvuoigatvuohta

Sámedikki eaŋkilmearrádusaid sáhtta váidit Sámediggeráđđái hálddašanlága njuolggadusaid vuođu. Áigemearri váidit lea 3 vahku dan rájes go mearrádusa almmuheapmi lea joavdan áššái gulli beallái Váidináigemearri lea 3 vahku dan beavvi rájes go mearrádusa almmuheapmi lea joavdan áššái gulli beallái. Lea doarvá go váidda lea addojuvvon poastadoaimmahakkii ovdal áiggi nohkama.

Váidda sáddejuvvo Sámediggái, Ávjovárgeaidnu 50, 9730 Kárášjohka.

Váidda galgá leat vuolláičallojuvvon, mearrádus maid váidá galgá leat namuhuvvon, ja dat nuppástus maid dáhttu váidojuvvon mearrádussii, galgá leat namuhuvvon. mitalit makkár mearrádusa guoddala ja makkár rievdadusaid háliida. Váidagis berrejit maid namuhuvvot dat árttat maid vuođu váidá ja vejolaš eará dieđut mat sáhttet váikkuhit váidaga árvvoštallamii.

Jos ležžet erenoamáš sivat dasa, de sáhtta ohat oazžut guhkit váidináigemeari. Váidda sáhtta hilgojuvvo jos sáddejuvvo menddo maŋjit. Hálddašanlága § 31 vuođu sáhtta váidda mii sáddejuvvo menddo maŋjit, dattetge meannuduvvot jos váidi sáhtta duođaštit ahte maŋnoneapmi ii leat su sivva. Dakkár diliin berre ge almmuhuvvot manne maŋnoneapmi ii leat váidi sivva.

### Vuoigatvuohta diehtit ášši báhpáriin ja gáibidit bagadusa

Váidis lea vuoigatvuohta diehtit ášši báhpáriin daid ráddjehusaiguin, mat bohtet ovdan hálddašanlága paragrafain 18-19. Jos nu háliiduvvo, de ferte váldot oktavuotta Sámedikken. Sámediggi sáhtta dárkileappot bagadit váidinvejolašvuođaid birra, ja dan birra mo váidit.

Lea muđui Sámedikki geatnegasvuohta bagadit áššemeannudannjuolggadusaid ja eará njuolggadusaid birra mat njuolgga gusket olbmuid vuoigatvuođaide ja geatnegasvuođaide áššesuorggis.

### Golut váidinášši oktavuodas

Friddja riektiráđi njuolggadusaid vuođu sáhtta guoskevaš almmolaš ásahusas ohat oazžut buhtaduvvot dárbbalaš goluid láhkadovdiveahkkái. Muhto dás leat dihto dienas- ja opmodatmearit. Fylkkamánnekántuvra dahje guoskevaš láhkadovdi sáhtta bagadit dárkileappot.

Go mearrádus rievdaduvvo váidái buorin, ja váidis leat leamaš mearkkašahtti golut, de son sáhtta dihto oktavuodain gáibidit ahte Sámediggi buhtada daid goluid (hálddašanlága § 36).

Sámediggi  
Ávjovárgeaidnu 50  
9730 Kárášjohka

telefuodna: +47 78 47 40 00  
www.samediggi.no  
samediggi@samediggi.no

Ápningstider:  
Mandag - Fredag  
08.00 - 15.30

# Melding om rett til å klage over enkeltvedtak i Sametinget

(Forvaltningsloven § 27, tredje ledd)

## Innledning

Denne meldingen vil alltid være vedlagt de brev om vedtak i Sametinget som kan påklages.

## Klagerett

Enkeltvedtak i Sametinget kan etter reglene i forvaltningsloven påklages til Sametingsrådet. Klagefristen er 3 uker fra den dag melding om behandlingsresultatet kommer fram til søkeren. Det er tilstrekkelig at klagen er postlagt innen fristens utløp.

Klagen sendes Sametinget, Ávjovárgeaidnu 50, 9730 Karasjok.

Klagen skal være undertegnet, angi det vedtak som det klages over, og den eller de endringer som ønskes. Det bør også fremmes en begrunnelse for klagen og eventuelle andre opplysninger som kan ha betydning for bedømmelse av klagen.

Om det foreligger særlig grunn til det, kan det søkes om å få forlenget klagefristen. Dersom klagen blir sendt for sent, kan den bli avvist. Etter forvaltningsloven § 31 kan en klage som er innsendt for sent, likevel behandles dersom klageren gjør det sannsynlig at forsinkelsen ikke skyldes klageren. Det bør derfor i tilfelle opplyses hvorfor klageren ikke kan lastes for forsinkelsen.

## Rett til å se sakens dokumenter og til å kreve veiledning.

Med de begrensninger som finnes i forvaltningsloven §§ 18-19, har klageren rett til å se dokumentene i saken. Dersom dette ønskes, må Sametinget kontaktes. Sametinget kan gi nærmere veiledning om adgangen til å klage, og om framgangsmåten ved klage.

Sametinget har forøvrig plikt til å veilede om saksbehandlingsregler og om andre regler av konkret betydning for publikums rettigheter og plikter innen saksområdet.

## Kostnader ved klagesak

Utgifter til nødvendig advokatbistand kan søkes dekket av det offentlige etter reglene om fritt rettsråd. Her gjelder imidlertid visse inntekts- og formuegrenser. Fylkesmannens kontor eller vedkommende advokat kan gi nærmere veiledning.

Dersom et vedtak blir endret til gunst for klageren, og klageren har hatt vesentlige kostnader, kan klageren i visse tilfeller kreve at Sametinget dekker disse kostnadene (forvaltningsloven § 36).

Sámediggi  
Ávjovárgeaidnu 50  
9730 Karasjohka

telefonnummar: +47 78 47 40 00  
www.samediggi.no  
samediggi@samediggi.no

Ápningstider:  
Mandag - Fredag  
08.00 - 15.30

Sámi girkoráđđi - Samisk kirkeråd  
Boks 799 - Sentrum  
0106 OSLO

**HK 032/17 Kulturdoaimabijuid 2017 - Korálagirjji prošeakta -  
doarjjaloahpadus**  
**HK 032/17 Kulturtiltak 2017 - Prosjekt koralbok - tilsagn**

**Duodaštus eavttuid dohkkeheapmái - Bekreftelse på aksept av vilkår**

Din čuj./Deres ref. 16/5452 - 5

Mun/mii dohkkehit dáikko bokte doarjaga eavttuid.  
Jeg/vi aksepterer med dette vilkårene for tilskuddet.

Sus guhte vuolláičállá ja dohkkeha eavttuid ferte leat fápmudus geatnegahttit fitnodaga/ásahusa  
jna. /  
Den som underskriver aksept av vilkårene må ha fullmakt til å forplikte foretaket/institusjonen  
mv.

Báiki/beaivi  
Sted/dato \_\_\_\_\_

Doarjjavuostáiváldi vuolláičála  
Tilskuddsmottakers underskrift

Sámediggi  
Áivovárgeahtnu 50  
9730 Kárašjohka

telefuvdna: +47 78 47 40 00  
www.samediggi.no  
samediggi@samediggi.no

Ápningstider:  
Mandag - Fredag  
08.00 - 15.30

Sámi girkoráđđi - Samisk kirkeråd  
Boks 799 - Sentrum  
0106 OSLO

**HK 032/17 Kulturdoaimabijuid 2017 - Korálagirjji prošeakta -  
doarjjaloahpadus  
HK 032/17 Kulturtiltak 2017 - Prosjekt koralbok - tilsagn**

**Utbetalingsanmodning – del 1**

Din čuj./Deres ref.

16/5452 - 5

Doarjja kr: Tilskudd kr:	150 000		
Utbetaling av:	1. del: Kr 75 000	2.del:Kr	
Namma: Navn:	Sámi girkoráđđi - Samisk kirkeråd		
Organisasjonsnummer/ Fødselsnummer:			
Bánkokontonr: Bankkontonr:			Merkes:

Tilskuddsmottakers underskrift:		Dato:	
------------------------------------	--	-------	--

**Kontering i regnskapet (fylles ut av Sametinget):**

Dim 0/konto:	Dim 1/Koststed:	Dim 3/Aktivitet:	Dim 6/ Kommune
Saksbehandlers underskrift:			Dato:
Attestasjon:			Dato:
Anvisning:			Dato:

Sámi girkoráđđi - Samisk kirkeråd  
Boks 799 - Sentrum  
0106 OSLO

**HK 032/17 Kulturdoaimabijuid 2017 - Korálagirjji prošeakta -  
doarjjaloahpadus  
HK 032/17 Kulturtiltak 2017 - Prosjekt koralbok - tilsagn**

**Utbetalingsanmodning – del 2 (sluttutbetaling)**

Din čuj./Deres ref.

16/5452 - 5

Doarjja kr: Tilskudd kr:	150 000	
Utbetaling av:	1. del: Kr	2.del:Kr 75 000
Namma: Navn:	Sámi girkoráđđi - Samisk kirkeråd	
Organisasjonsnummer/ Fødselsnummer:		
Bánkokontonr: Bankkontonr:	Merkes:	

Tilskuddsmottakers underskrift:		Dato:
------------------------------------	--	-------

**Kontering i regnskapet (fylles ut av Sametinget):**

Dim 0/konto:	Dim 1/Koststed:	Dim 3/Aktivitet:	Dim 6/ Kommune
Saksbehandlers underskrift:			Dato:
Attestasjon:			Dato:
Anvisning:			Dato:

## Rapporterenskovvi - Rapporterings skjema

### 1. Dieđut doarjjaoažžu/ doarjaga birra Opplysninger om tilskuddsmottaker/tilskudd

Namma/Navn: Sámi girkoráđđi -  
Samisk kirkeråd

Čujuhus/Adresse: Boks 799 -  
Sentrum

Poastanr. Ja báiki/Postnr. og- sted:  
0106 OSLO

Telefonnr:

Vearrasuohkan/Skattekommune:

Min ref. Doarjjareivves/Vår ref i  
tilskuddsbrevet: 16/5452 -

Áššenr./Saksnr.:

Eks RO 011/15

Doarjjasupmi/Tilskuddsbeløp:

Bánkokontonr./Bankkontonr:

E-poastačujuhus/E-postadresse:

Organisašuvdnanr./Organisasjonsnr:

Fitnodathápmi/Selskapsform:

Revisora/rehketdoalli  
Revisor/Regnskapsfører:

Eará guoskevaš dieđut/Andre  
relevante opplysninger:

### 2. Doarjaga eavttuid rievdadeamit / Endringer i forutsetninger for tilskudd

Lea go addon diehtu                      li/Nei  
Sámediggái doarjaga  
eavttuid rievdademiin? Er              Juo/Ja, reivebeaivi/brevdato: \_\_\_\_\_  
det gitt melding til  
Sametinget om endringer i  
forutsetning for tilskuddet:

### 3. Mañiduvvon áigemearri válbmet prošavtta/ doaibmabiju/ Utsatt frist for ferdigstillelse av prosjektet/tiltaket

Lea go ohccojuvvon                      li/Nei  
mañiduvvot áigemeari  
goas prošeakta/                              Juo/ja



doaimbaidju galgá  
válmmas? Er det søkt om  
utsatt frist for  
ferdigstillelse av  
prosjektet/tiltaket?

Jus juo/Hvis Ja:

Lea go prošeakta  
doaimbaidju mañiduvvon  
mañgii? Er  
prosjektet/tiltaket utsatt  
flere ganger?

Man ollu áigi geavahuvvui  
oktibuot/Hva ble den  
totale tidsbruken

Sivvan  
mañgoneapmái/Årsaken til  
forsinkelsen:

#### 4. Dieđihuvvon ahte Sámediggi lea dorjon prošeavtta/ doaimbaidju/ Opplyst at Sametinget har støttet tiltaket/prosjektet

Lea go dieđihuvvon ahte  
Sámediggi lea dorjon  
doaimbaidju/prošeavtta?  
Er det opplyst at  
Sametinget har støttet  
tiltaket/prosjektet?

Man láhkái? Pá hvilket  
måte?

Omd. Ruovttusiiddu bokte,  
girjiinamuhuvvon, CD- ja  
filmbagočasis  
mamahuvvon. Eks:  
hjemmeside, nevnt i  
bøker, nevnt i cd- og film  
omslag.

#### 5. Ruovttoluotta geassin ja máksin ovdal juolluduvvon doarjagiin Sámedikkis / Tilbaketreking/tilbakebetaling ved tidligere tilskudd fra Sametinget

Lea go doarjjaoažžu ovdal ožžon  
doarjaga Sámedikkis mii lea  
gessejuvvon ruovttoluotta./ Har  
tilskuddsmottaker tidligere fått  
tilskudd fra Sametinget som er  
tilbaketrasket?

li/Nei

Juo, áššenr./ja, saksnr: \_\_\_\_\_

Lea go doarjjaoažžu ovdal ožžon  
ruovttoluottamáksinreivve/gáibádusa  
Sámedikkis? Har tilskuddsmottaker  
tidligere fått  
tilbakebetalingsbrev/krav fra  
Sametinget?

li/Nei

Juo, áššenr./Ja, saksnr: \_\_\_\_\_

## 6. Doarjaga ulbmi / Formålet med tilskuddet

Makkár doaibmabijut  
čadajuvvo? Hvilke tiltak  
ble gjennomført:

Makkár plánejuvvon  
doaibmabijut eai leat  
čadahuvvon ja manin?  
Hvilket planlagte tiltak ble  
ikke gjennomført, og  
hvorfor?

Lea go doaraja  
mihttomearri olahuvvon ja  
mainna lágiin? Er målet  
med tilskuddet oppnådd  
og på hvilken måte:                      Juo, mainna lágiin/Ja, på hvilken måte:  
  
li, manin ii/Nei , hvorfor ikke:

Eará/Annet:

Sierra prošeakta-/ doaibmabidjoraportta sáhtta bidjat mielddusin raporterenskuvvá  
Egen prosjekt/tiltaks- rapport kan legges ved rapporteringsskjemaet.

## 7. Dohkkehuvvon rehketdoallu (kapítaladárbu)/Godkjent regnskap (Kapitalbehov)

Gollošládja/Kostnadstype:	Dohkkehuvvon golut oktiibuot Sámedikki doarjjareivves / Godkjente totale kostnader i Sametingets tilskuddsbrev:	Loahpalaš golut / Endelige kostnader
	kr	kr
	"	"
	"	"
	"	"
	"	"
	"	"
	"	"
	"	"
	"	"
	"	"
Submi/Sum	Ru/Kr	Ru/Kr

## 8. Ruhtadeapmi / Finansiering

Ruhtadanplána/Finansieringsplan	Ruhtadabplána Sámedikki doarjjareivves / Finansieringsplan i Sametingets tilskuddsbrev:	Loahpalaš ruhtadanplána / Endelig finansieringsplan:
Sámediggi/Sametinget	Ru/Kr.	Ru/Kr.
Iežas ruhta/ Egne midler/Egenkapital/Eget arbeid	"	"
Suohkan / Kommune	"	"
Fylkkasuohkan / Fylkeskommune	"	"
Eará dorajjaaddit / Andre bidragsytere	"	"
Loatna / Lån	"	"
Submi/Sum	Ru/Kr.	Ru/Kr.

## 9. Mildosat (russe) / Vedlegg (sett kryss)

Čuovvovaš dokumeantat galget mielddusin: / Følgende dokumenter skal være vedlagt:

Rehketdoallu mii čájeha movt ruđat leat geavahuvvon / Regnskap over bruk av midlene:

Rehketdoallu mii čájeha ruhtageavaheami, galgá čájehit buot goluid ja sisaboađuid. Dasa gullet prošeavtta/doaibmabiju eará vejolaš doarjagat ja sisaboađut. Rehketdollui galget dušše váldojuvvot mielde golut ja sisaboađut mat čatnasit njuolgga prošeavtta/doaibmabiju čađaheapmái.

Regnskapet for bruken av midlene skal vise totale kostnader og inntekter. Dette inkluderer andre eventuelle tilskudd og inntekter til prosjektet/tiltaket. I regnskapet skal det kun tas med kostnader og inntekter som er direkte knyttet til gjennomføring av prosjektet/tiltaket.

Dalle go gollomeroštallan lea dohkkehuvvon, de galgá rehketdoallu leat bardojuvvon nu ahte dan sáhtá buohtastahtit gollomeroštallamiin. Jus lea stuorra earru gaskal dohkkehuvvon gollomeroštusa ja rehketdoalu, de dan galgá čilget.

Der det foreligger godkjent kostnadsoverslag skal regnskapet skal være satt opp slik at det er sammenlignbart med kostnadsoverslaget. Ved vesentlige avvik mellom det godkjente kostnadsoverslaget og regnskapet, skal dette kommenteres.

Rehketdoalu galgá jodíheaddji/ovddasvástideaddji leat vuolláičállán.

Regnskapet skal være signert av leder/ansvarlig.

Revisorduođaštus / Revisorbekreftelse:

Rehketdoalu mii čájeha ruhtageavaheami, galgá stáhtaautoriserejuvvon dahje registrerejuvvon revisor leat duođaštan go doarjja lea uhcimusat 200 000 ru. Revišuvdna galgá čađahuvvot áiggis áigái gustovaš nátionála ja riikkaidgaskasaš revišuvdnastándárddaid vuođul. Revisor galgá identifiseret rehketdoalu dakko bokte ahte almmuha buot daid goluid mat čatnasit doarjagii ja vejolaš geavatkeahtes ruđaide. Dasa lassin ahte duođaštit dan ahte rehketdoallu lea čađahuvvon válddahuvvon rehketdoalloprinsihpaid vuođul, galgá revisor duođaštit ahte guovdilis doarjjaeavttut ruhtageavaheapmái leat ollašuhthtojuvvon.

Regnskap over bruken av midlene skal bekreftes av statsautorisert eller registrert revisor for tilskudd fra kr 200 000.

Revisjonen skal gjennomføres i samsvar med de til enhver tids gjeldende nasjonale og internasjonale revisjonsstandarder. Revisor skal identifisere regnskapet ved angivelse av totale kostnader knyttet til tilskuddet og eventuelle ubrukte midler.

I tillegg til å attestere at regnskap er avlagt i henhold til beskrevne regnskapsprinsipper, skal revisor bekrefte at aktuelle tilskudds vilkår for bruken/behandling av midlene er overholdt.

Mildosiid lohku / Antall vedlegg: \_\_\_\_\_

## 10. Vuolláičála/Underskrift

Namma/Navn:

Beaivi/Dato:

Vuolláičála/Underskrift:

Raportta oktan mildosiiguin sáddejuvvo: /  
Rapporten inkl. alle vedlegg sendes:  
Sámediggi - Sametinget  
Ávjovárgeaidnu 50  
9730 Kárášjohka/Karasjok

Sus guhte vuolláičállá raporterenskovi, galgá leat fápmudus geatnegahtit fitnodaga/ásahusa jna.  
Den som underskriver rapporteringsskjemaet må ha fullmakt til å forplikte foretaket/insitutsjonen mv.

## **Regelverk for søkerbasert tilskudd til kulturtiltak 2017**

Hensikten med regelverket er å gi utfyllende bestemmelser til Sametingets budsjett.

### **Mål og kriterier for måloppnåelse:**

Et godt og variert kunst- og kulturuttrykk som bidrar til et samisk mangfold

### **Kriterier for måloppnåelse:**

Gjennomførte tiltak iht. prosjektplan.

### **Forvaltning:**

Tilskuddsforvaltningen skal være i henhold til Reglement for økonomistyring i Staten, samt Sametingets budsjett.

Sametingets plenum fastsetter årlig fordelingen av midler gjennom Sametingets budsjett og kan peke ut prioriterte satsingsområder.

Søkerbaserte tilskuddsordninger forvaltes av Sametinget i henhold til forvaltningsloven.

Enkeltvedtak truffet med hjemmel i dette regelverket kan påklages til Sametingets klagenemd jf. forvaltningsloven § 28.

### **Tilskuddsmottakere/Hvem kan søke:**

- Foretak
- Organisasjoner
- Kommuner \*)

-Foretak, institusjoner og organisasjoner som mottar tilskudd må være registrert i Enhetsregisteret.

-Det gis ikke tilskudd til Norskregistrerte utenlandsk foretak (NUF).

-Kommuner og statlige institusjoner er ikke tilskuddsberettiget.

-Institusjoner, og organisasjoner som mottar direkte tilskudd over Sametingets budsjett er ikke tilskuddsberettiget.

-For prosjekter som gjelder kulturarrangement i forbindelse med markering av Samefolkets dag, er kommuner som ikke tilhører forvaltningsområdet for samisk språk støtteberettigede.

### **Søknadsfrist:**

Ingen søknadsfrist

### **Krav til søknaden:**

Søknaden skal inneholde alle de opplysninger som er påkrevd i henhold til Sametingets søknadskjemaer.

Søknad om tilskudd skal være datert og undertegnet. Den som underskriver søknaden, må ha fullmakt til å forplikte foretaket/institusjonen mv. Sametingets digitale søknadsskjema skal benyttes.

Søkeren plikter å gi Sametinget alle opplysninger som er nødvendige for å behandle søknaden, inkludert informasjon om eventuell annen offentlig støtte.

For alle prosjekter skal det utarbeides budsjett som viser kostnadsoverslag knyttet til tiltak og finansieringsplan samt prosjektbeskrivelse som omtaler prosjektets klare målsettinger, begrunnelse, eiendomsforhold, faglig innhold, framdriftsplan knyttet til milepæler, eventuell formidling, lokal forankring og prosjektets gjennomførbarhet.

### **Beregningsregler:**

Nedre grense for tilskudd er kr. 10 000. Maksimalt tilskudd er kr. 150 000

Maksimalt tilskudd til samiske kulturarrangement ved markering av samenes nasjonaldag utgjør inntil kr. 10 000. Utregning av eget arbeid må beskrives.

Det ytes ikke tilskudd til tiltak som anses å falle inn under en institusjon/organisasjons ordinære driftsoppgaver, eller prosjekter som er av driftsmessig karakter.

Det ytes heller ikke tilskudd til uspesifiserte utgifter, sosiale kostnader og investeringer.

Videre ytes det ikke tilskudd til følgende:

- Seminarer
- Konferanser
- Den kulturelle skolesekken

### **Definisjoner:**

Med driftsbetingede kostnader menes: Regnskaps- og revisjonshonorar, rentekostnader, gebyrer, andre finanskostnader, skatte- og avgiftskostnader, strøm, kostnader til lokaler, forsikringer, pensjonskostnader, sosiale kostnader, andre personalkostnader, styrehonorar, kostnader til styre, bedriftsforsamlings- og generalforsamlingsmøter, avskrivninger og nedskrivninger.

Med sosiale kostnader menes: Personalgaver, kurs for arbeidstakere, fri kantine

og andre lignende goder.

Med investeringer menes en eiendel som er varig når den antas å ha en brukstid på 3 år og at kostprisen er på kr 15 000 eller mer, eksklusive merverdiavgift (for merverdiavgiftspliktige).

### **Vurdering av og prioritering mellom søknader:**

Søknader vurderes ut fra økonomiske, markedsmessige, tekniske, samfunnsmessig nytte, kunstneriske, faglige og andre relevante hensyn blant annet praktisk gjennomførbarhet.

I vurderingen av søknader legges det vekt på faglig innhold, profesjonalitet og kvalitet. Manglende rapportering i tidligere saker vil bli vektlagt.

Ved behandling av søknader vil Sametinget kunne vurdere søkers/virksomhetens langsiktighet, stabilitet, soliditet og gjennomføringsevne vil bli vurdert. Sametinget kan innhente kredittopplysninger om søkeren.

### **Generelle vilkår:**

Tiltaket kan ikke være gjennomført eller påbegynt før Sametinget har mottatt søknaden. Når særskilte grunner foreligger, kan det denne regelen fravikes.

Søkeren plikter å gi Sametinget alle opplysninger som er nødvendige for å behandle søknaden, inkludert informasjon om eventuell annen offentlig støtte

Etter vedtak om tilskudd kan det som hovedregel ikke gis ytterligere støtte til samme tiltak/prosjekt.

Tilskuddsmottaker skal opplyse om at Sametinget har støttet tiltaket/prosjektet.

### **Vedtak og aksept:**

Tilskuddsmottaker skal innen 5 uker fra tilskuddsbrevets dato sende skriftlig aksept av vilkårene for tilskuddet. Hvis Sametinget ikke mottar aksept av vilkår, bortfaller tilskuddet uten ytterligere varsel. Den som underskriver aksept av vilkårene må ha fullmakt til å forplikte foretaket/institusjonen mv.

### **Frist for ferdigstillelse og utsatt frist:**

Prosjektet ferdigstilles senest 1 år etter tilskuddsbrevets dato.

Når særlige grunner foreligger, kan tilskuddsmottaker skriftlig søke om utsatt frist for ferdigstillelse av prosjektet/tiltaket. Søknaden skal begrunnes. Ferdigstillelse av prosjektet kan ikke utsettes mer enn 2 år fra tilskuddsbrevets

dato.

### **Endringer i forutsetninger for tilskuddet:**

Tilskuddsmottakeren kan ikke foreta vesentlige endringer i det aktuelle prosjektet eller tiltaket uten at dette er skriftlig forelagt for og godkjent av Sametinget. Endring av godkjent finansieringsplan og investeringsplan vil alltid regnes som en vesentlig endring.

### **EØS:**

Sametingets tilskuddsordninger må ligge innenfor rammene av EØS-avtalens regler om statsstøtte. Sametinget er, på lik linje med andre deler av stats-, kommunal- og fylkesforvaltningen, bundet av de bestemmelser EØS-avtalen har nedfelt om adgangen til å tildele offentlig støtte.

### **EØS – regelverket. Gjelder ikke ved tildeling av tilskudd til organisasjoner:**

Tildeling av støtten skjer i henhold til EØS – avtalens regler om bagatellmessig støtte. Reglene om bagatellmessig støtte følger av forskrift av 14. november 2008 nr 1213. I følge disse reglene kan støttemottaker ikke motta bagatellmessig støtte på mer enn til sammen 200 000 Euro (ca. 1,8 millioner kroner i 2017) fra en eller flere kilder over et tidsrom på 3 regnskapsår.

Før støtten kan komme til utbetaling, må støttemottaker bekrefte overfor Sametinget at det ikke er mottatt bagatellmessig støtte fra andre kilder i utbetalingsåret eller de to foregående årene som sammen med støtte fra Sametinget i gjennomsnitt overstiger NOK 515 000. Ved eventuelle nye søknader om offentlig støtte (uansett støttekilde), har støttemottaker plikt til å opplyse om denne støtten. Opplysningsplikten gjelder i 3 regnskapsår fra tilbudstidspunktet.

ESA kan pålegge norske myndigheter, herunder Sametinget, å kreve tilskudd tilbake fra mottaker dersom tilskuddet ikke er gitt i overensstemmelse med reglene eller mottaker ikke bruker tilskuddet til det formål tilskuddet er gitt til.

### **Utbetalingsvilkår:**

For at utbetaling skal kunne skje, må tilskuddsmottaker sende Sametinget utbetalingsanmodning. Den som underskriver utbetalingsanmodningen, må ha fullmakt til å forplikte foretaket/institusjonen mv.

### **Utbetaling av tilskudd skjer etter følgende vilkår:**

Tilskudd utbetales 50 % når prosjektet/tiltaket starter og 50 % når alle vilkår i

vedtaket er oppfylt. I særskilte tilfeller kan det søkes om utbetaling av hele beløpet. Dette må begrunnes skriftlig.

Tilskudd inntill kr. 30 000 utbetales i sin helhet.

Dersom søker tidligere har fått innvilget tilskudd fra Sametinget og vilkårene for tilskudd er misligholdt, vil det kunne medføre stans i utbetalinger inntil misligholdet er opphørt. For øvrig gjelder reglene i Lov om foreldelse av fordringer (foreldelsesloven).

### **Rapportering og kontroll:**

Tilskuddsmottaker skal rapportere om bruken av midlene. Sametingets mal for rapportering skal benyttes.

Regnskapet for bruken av midlene skal vise totale kostnader og inntekter. Dette inkluderer andre eventuelle tilskudd og inntekter til prosjektet/tiltaket. I regnskapet skal det kun tas med kostnader og inntekter som er direkte knyttet til gjennomføring av prosjektet/tiltaket. Der det foreligger godkjent kostnadsoverslag, skal regnskapet være satt opp slik at det er sammenlignbart med kostnadsoverslaget. Ved vesentlige avvik mellom det godkjente kostnadsoverslaget og regnskapet så skal det kommenteres. Regnskapet skal være signert av leder/ansvarlig.

For tilskuddsmottaker som er registrert i merverdiavgiftsregisteret skal regnskapet vise kostnader og inntekter eksklusive merverdiavgift. Dette gjelder ikke de som er fritatt eller unntatt fra beregning av merverdiavgift.

Dersom de endelige kostnadene i regnskapet til prosjektet/tiltaket er mindre enn godkjent kostnadsoverslag i vedtaket, vil Sametinget avkorte tilskuddet tilsvarende.

Sametinget og Riksrevisjonen kan iverksette kontroll med at midlene nyttes etter forutsetningene, jf. bevilgningsreglementet § 10 annet ledd og riksrevisjonsloven § 12 tredje ledd.

### **Tilbakebetaling og annullering av tilskudd:**

Ved ferdigstillelse av prosjektet skal ubenyttede tilskuddsmidler tilbakebetales til Sametinget.

Sametinget kan kreve tilbakebetaling av for mye utbetalt tilskudd.

Sametinget kan trekke tilbake tilsagn om tilskudd, holde tilbake tilskudd eller kreve tilbakebetaling av utbetalte tilskudd dersom:

- tilskuddsmottakeren har brutt opplysningsplikten
- tilskuddet ikke blir benyttet i henhold til vilkårene fastsatt i tilskuddsbrevet
- tilskuddet ikke er benyttet i henhold til formålet med tildelingen



det er begjært oppbud, fremsatt konkursbegjæring, åpnet private eller offentlige gjeldsforhandlinger hos tilskuddsmottaker eller tilskuddsmottaker innstiller sine betalinger

- hvis tilskuddsmottaker på annen vesentlig måte har brutt bestemmelsene i dette regelverket

Dersom mottaker ikke betaler tilbake i slike tilfeller, kan Sametinget iverksette rettslige skritt for å få utbetalt tilgodehavende. Dersom tilbakebetaling ikke skjer innen den frist som blir gitt, kan det kreves forsinkelsesrenter i tillegg, jf. lov 17. desember 1976 nr. 100 om renter ved forsinket betaling mv.

### **Evaluering:**

Sametinget skal sørge for at det jevnlig gjennomføres evalueringer for å få informasjon om tilskuddsordninger er effektive i forhold til ressursbruk, organisering og fastsatte mål.

## **Ohcanvuđot ortnega njuolggadusat 2017 – kulturdoaimmabijut**

Njuolggadusaid ulbmilin lea addit deavddamearrádusaid Sámedikki bušehtii.

### **Mihttomearit ja ulbmilolahusa eavttut**

#### **Mihtto:**

Buorre ja mánggabealat dáidda- ja kulturilbmanepmi mii mielddisbuktá sámi girjáivuođa

#### **Ulbmilolahusa eavttut:**

Čađahit doaimmabijuid prošektaplána vuođul

#### **Hálddašeapmi:**

Doarjjahálddašeapmi galgá dávistit Stáhta ekonomijastivrema njuolggadusaide, ja Sámedikki bušehtii.

Sámedikki dievasčoahkkin mearrida juolludeami jahkásaččat Sámedikki bušehta bokte ja sáhtá válljet ángiruššansurggiid.

Sámediggi hálddaša ohcanvuđotortnegiid hálddahuslága vuođul.

Ovttaskas mearrádusaid mat lea dahkkojuvvon dáid njuolggadusaid mielde sáhtá váidit Sámedikki váiddalávdegoddái, gč. hálddahuslága § 28.

Sámediggi almmuha doarjagiid Stáhta ekonomijastivrema njuolggadusaid mielde.

#### **Doarjjaoažžut/Geat sáhttet ohcat**

- Fitnodagat
- Organisašuvnnat
- Suohkanat \*)

-Fitnodagat, ásahusat ja organisašuvnnat mat ožžot dorjaga, galget leat registrerejuvvon Norgga Ovttadatregistarii.

-Doarjja ii addojuvvo olgoriikka fitnodagaide mat leat registrerejuvvon Norggas (NUF).

- ielddain ja stáhtaásahusain ii leat vuoigatvuohta oažžut doarjaga.

-Institušuvnnat ja organisašuvnnat geat ožžot njuolgadoarjaga Sámedikki bušehta, ii leat vuoigatvuohta oažžut doarjaga.

-Prošeavttaide Sámi álbmotbeaivve kulturdoaluid oktavuodas, sáhttet suohkanat / gielddat mat eai gula sámegeiela hálddaša guvlui ohcat doarjaga.

#### **Ohcanáigemearri:**

li leat ohcanáigemearri.

#### **Gáibádusat ohcamii:**

Ohcamis galget leat buot dat dieđut mat gáibiduvvojit Sámedikki ohcanskovis.

Doarjjaohcan galgá leat beaiváduvvon ja vuolláičállojuvvon. Sus guhte vuolláičállá ohcama, galgá leat fápmudus geatnegahttit fitnodaga. Sámediggi digitála ohcanskovvi ferte geavahuvvot.

Ohcci galgá addit Sámediggái buot dieđuid mat leat dárbbášlaččat vai sáhtta meannudit ohcama, dása gullet maid dieđut vejolaš eará almmolaš doarjagiid birra.

Buot prošeavttain galgá leat bušeahtta mii čájeha gollomeroštusa mii čatnas doaibmabijuide ja ruhtadanplánii ja prošeaktačilgehus mii válddaha prošeavtta čielga mihttomerii, vuođustusa, eaiggátbeliid, fálgalaš sisdoalu, ovdánanplána deatalaš áigemuttuid ektui, vejolaš gaskkusteamii, báikkálaš čatnaseami ja prošeavtta čađahanvejolašvuođa

### **Meroštallannjuolggadusat:**

Vuolimus doarjatrádjii oažžut doarjaga lea 10 000 ru. Eanemus doarjjarádjii lea 150 000 ru.

Eanemus doarjja sámi kulturlágidemiide sámi álbmotbeaivvi oktavuodas lea 10 000 ru. Fitnodagat, organisašuvnnat, joavkkut/searvvit ja gielddat ožžot ohcát ruđaid dasa.

Goluid meroštállan iežas barggus ferte čilgejuvvo.

Li addojuvvo doarjja doaibmabijuide mat lohkkovvovvot gullat ásahusa/organisašuvnna doaibmabargamušaide, dahje prošeavttaide mat leat doaibmaláganat.

Li ge addojuvvo doarjja spesifiserekeahtes goluide, sosiála goluide ja investeremiidda.

### **Definišuvnnat:**

Doaibmagollun lohkkovvovvot: rehketoallo- ja revišuvdnabálkkážit, reantogolut, divadat, eará finánsagolut, vearro- ja divatgolut, elrávdnji, vistegolut, dáhkádusat, penšuvdnagolut, sosiálagolut, eará gargiidgolut, stivrabálkkážit, stivragolut, fitnodatčoahkkin- ja váldočoahkkingolut, árvonjeaidimat ja -geahpedeamit.

Sosiálagollun lohkkovvovvot: bargiid skeaŋkkat, bargiid kurssat, friija kantiidna ja eará sullasaš ovddut.

Investeremin lohkkovvovvot oamastusoassi mii bistá ja man geavahanáigi lea 3 jagi ja ahte oastinhaddi lea 15 000 ru dahje eanet earret momssa (guoská momsageatnegasaide).

Li addo doarjja;

- Semináraide
- Konferánssaide

Kultuvrralaš skuvlasehkkii

### **Ohcamiid árvoštallan ja vuoruheapmi:**

Ohcamat árvoštallojuvvojit ekonomalaš, márkaniidguoski, tehnikkalaš, servodatlaš ávkki, dáiddalaš, fágalaš ja eará guoskevaš beliid vuodul, earret eará leago geavahusas vejolaš čađahit.

Ohcamiid árvoštallamis deattuhuvvojit fágalaš sisdoallu, ámmátlašvuohta ja kvalitehta. Raporterema váilun ovddit áššiin deattuhuvvo.

Ohcamiid meannudeami oktavuodas sáhhtá Sámediggi árvoštallat ohcci/doaimma guhkes áiggi birgenlági, stabilitehta, nanusvuoda ja čađahannávccaid. Sámediggi sáhhtá viežžat kredihhtadieđuid ohcci birra.

### **Oppalaš eavttut:**

Doaibmabidju ii sáhte leat čađahuvvon dahje álggahuvvon ovdalgo Sámediggi lea ožžon ohcama. Erenoamáš ákkaid vuodul sáhhtá spiehkastit dán njuolggadusas.

Ohcci galgá addit Sámediggái buot dieđuid mat leat dárbbaslaččat vai sáhhtá meannudit ohcama, dása gullet maid dieđut eará almmolaš doarjagiid birra.

Maŋŋá doarjjamearrádusa sáhhtá leat váldonjuolggadus ahte ii addojuvvo eanet doarjja seamma doaibmabidjui/prošektii.

Doarjjaoažžu galgá almmuhit ahte Sámediggi lea dorjon doaibmabiju/prošeavtta.

### **Mearrádus ja dohkkeheapmi:**

Doarjjaoažžu galgá ovdal go lea gollan 5 vahku doarjjareivve dáhtona rájes čálalaččat dohkkehít doarjjaeavttuid. Jos Sámediggi ii oaččo eavttuid dohkkeheami, sihkkojuvvo doarjja duodi eanet dieđitkeahtá. Sus guhte vuolláičállá doarjjaeavttuid, ferte leat fápmudus geatnegahttit fitnodaga/ásahusa jna.

### **Gárvvistanáigemearri ja maŋiduvvon áigemearri:**

Prošeakta galgá gárvvistuvvot maŋimusat jagi maŋŋá doarjjareivve beaivádeami.

Erenoamáš ákkaid vuodul sáhhtá doarjjaoažžu čálalaččat ohcat guhkit áigemearri prošeavtta/doaibmabiju gárvvisteapmái. Ohcan galgá vuodustuvvot. Prošeavtta gárvvisteami ii sáhte maŋidit eanet go 2 jagi beaiváiduvvon doarjjareivve rájes.

### **Rievdadusat doarjjaeavttuin:**

Doarjjaoažžu ii sáhte čađahit mearkašahtti rievdadusaid guoskevaš prošeavttas dahje doaibmabijus ovdalgo lea čálalaččat dieđihan Sámediggái ja

ožžon Sámedikki čálalaš dohkkeheami. Dohkkehuvvon ruhtadanplána ja investerenplána rievdadeapmi adnojuvvo álo mearkkašahtti rievdadussan.

### **EEO:**

Sámedikki doarjjaortnegat galget leat EEO-šiehtadusa njuolggadusaid rámmaid siskkobealde stáhtadoarjagiid ektui. Sámediggái gusket EEO-šiehtadusa mearrádusat seamma láhkai go stáhta- gieldda- ja fylkkahálddašeapmái dan ektui movt almmolaš doarjagat galget juolluduvvot.

### **EEO – njuolggadusat. Eai gusto doarjaga juolludeami oktavuodas organisašuvnnaide:**

Doarjja juolluduvvo EEO-šiehtadusa unnibuš doarjaga njuolggadusaid mielde. Njuolggadusat unnibuš doarjagiid birra čuvvot skábmamánu 14. b. 2008 mannosáš láchkaásahusa nr 1213. Dáid njuolggadusaid mielde ii sáhte doarjjaoažžu vuostáiváldit unnibuš doarjaga eanet go oktiibuot 200 000 Euro (su. 1,6 miljon ruvnu 2011:s) seamma dahje eanet gálduin 3 rehketdoallojagi áigodagas.

Ovdalgo doarjaga sáhtá máksit, ferte doarjjaoažžu duođaštit Sámediggái ahte ii leat ožžon unnibuš doarjaga eará sajiin máksinjagis dahje guovtti ovddit jagiin mat oktiibuot oktan Sámedikki doarjagiin gaskamearálaččat leat eanet go 515 000 Norgga ruvnu. Vejolaš ođđa almmolaš doarjjaohcamiid oktavuodas (beroškeahttá gos oažžu doarjaga) lea doarjjaoažžus geatnegasvuohta almmuhit dán doarjaga birra. Dieđihangeasku gusto 3 rehketdoallojagi fáladatáigemeari rájes.

ESA sáhtá geatnegahttit Sámedikki gáibidit doarjaga ruovttoluotta doarjjaoažžus jos doarjja ii leat juolluduvvon njuolggadusaid mielde dahje doarjjaoažžu ii geavat doarjaga dan ulbmilii masa lea addojuvvon.

### **Máksineavttut:**

Jos doarjjaoažžu galggaš oažžut ruđaid, de ferte sáddet Sámediggái máksinávžžuhusa. Sus guhte vuolláičállá máksinávžžuhusa, galgá leat fápmudus geatnegahttit fitnodaga jna.

### **Doarjja máksojuvvo čuovvovaš eavttuid vuodul:**

50 % máksojuvvo dalle go prošeakta/doaibmabidju lea álggahuvvon ja 50 % dalle go mearrádusa eavttut leat ollašuhthtojuvvon. Earenoamáš dilálašvuodain sáhtá ohcat oažžut máksot olles doarjaga. Dán ferte čálalaččat čilget.

Doarjja gitta 30.000,- rádjái, mákso ollásit.

Jos ohcci ovdal lea ožžon doarjaga Sámedikkis ja doarjjaoažžu lea rihkkon doarjjaeavttuid, de sáhtá dat dagahit dan ahte máksimat bissehuvvojit dassážiigo eavttuid rihkkun lea nohkan. Muđui gustojit Boarásmuvvan gáibádusaid lága njuolggadusat (áššeboarásmanláhka).

### **Raporteren ja bearráigeahčču:**

Doarjjaoažžu galgá raporteret ruđaid geavaheami birra. Sámedikki raporterenmála galgá geavahuvvot.

Rehketdoallu ruđaid geavaheamis galgá čájehit ollislaš goluid ja dietnasa. Dasa gullet proševtta/ doaimbajiu eará vejolaš doarjagat ja dietnasat. Rehketdollui sáhtá váldit mielde dušše dakkár goluid ja dietnasiid mat njuolga leat čadnojuvvon proševtta/doaimbajiu čađaheapmái. Dalle go lea dohkkehuvvon gollomeroštus, galgá rehketdoallu leat bardojuvvon nu ahte dan sáhtá buohtastahttit gollomeroštusain. Storra spiehkastagaid dohkkehuvvon gollomeroštusa ja rehketdoalu gaska galgá kommenteret. Rehketdoalu galgá leat vuolláičállán jođiheaddji/ovddasvástideaddji.

Doarjjaoažžu gii lea registrerejuvvon momsaregistarii, galgá rehketdoalus čájehit goluid ja dietnasiid momssa haga. Dát ii guoskka sidjiide geat leat luvvejuvvon momsadivadis dahje ožžot spiehkastit momsadivada rehkenastimis.

Jos loahpalaš golut proševtta/doaimbajiu rehketdoalus leat unnit go dat dohkkehuvvon gollomeroštus mii bohtá ovdan mearrádusas, de sáhtá Sámediggi oanidit doarjaga vásttolaččat.

Sámediggi ja Riikarevišuvdna sáhttet dárkkistit geavahuvvojit go ruđat eavttuid mielde, gč. juolludusnjuolggadusaid § 10 nuppi lađđasa ja riikarevišuvdnalága § 12 goalmát lađđasa.

### **Doarjaga ruovttoluotta máksin ja sihkkun:**

Proševtta gárvvisteami oktavuodas galget geavatkeahces doarjjaruđat máksojuvvot ruovttoluotta Sámediggái.

Sámediggi sáhtá gáibidit doarjaga ruovttoluotta máksojuvvot jos dat lea máksojuvvon menddo ollu.

Sámediggi sáhtá geassit doarjalohpádusa ruovttoluotta dahje gáibidit ahte doarjja máksojuvvo ruovttoluotta jos:

- doarjjaoažžu lea rihkkon dieđihangeaskku
- doarjja ii geavahuvvo daid eavttuid mielde mat leat mearriduvvon doarjjareivves
- doarjja ii leat geavahuvvon juolludusa ulbmila mielde
- lea gáibiduvvon heaittiheapmi, ovddiduvvon reastaluvvangohčus, priváhta dahje almmolaš vealgešiehtadallamat leat rahppojuvvon doarjjaoažžu ektui dahje doarjjaoažžu heaitá máksimis máksámušaidis
- doarjjaoažžu eará duođalaš láhkái lea rihkkon dáid njuolggadusaid mearrádusaid

Jos doarjjaoažžu dákkár oktavuodain ii mávsse ruovttoluotta, de sáhtá Sámediggi rievtti bokte gáibidit máksojuvvot dan mii lea buorin. Jos ruđat eai máksojuvvo ruovttoluotta dan áigemeari sisa mii lea biddjojuvvon, de sáhtá gáibidit maŋnoneami ovddas reanttuid vel lassin, gč. juovlamánu 17. b. 1976 mannosáš lága nr. 100 reanttuid birra maŋnonan máksima oktavuodas jna.

### **Evalueren:**

Sámediggi galgá jeavddalaččat árvoštallat oažžun dihte dieđuid dan birra ahte leat go doarjjaortnegat beaktilat resursageavaheami, organiserema ja mearriduvvon mihttomeriid ektui.